



**VIAJES NACIONALES**  
**MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN**  
**AÑO 2010**

NOMBRE	CARGO	OBJETIVO DEL VIAJE	DESTINO	FECHA DEL VIAJE	No. FORMULARIO	VIATICOS
<b>E N E R O</b>						
Hugo Benjamin Méndez Martínez	Coordinador OMP	Por reunión con la embajada de Taiwan, sobre el fortalecimiento de la agricultura en los municipios de Huehuetenango	Quetzaltenango y Escuintla	12 al 15/01/10	687	Q 630.00
William Orlando Chay Pérez	Técnico II de OMP	Capacitación denominada Modulo de Contratos	Guatemala	14 al 16/01/10	695	Q 540.00
Ruben Jeremías Domingo José	Oficial III de Tesorería Municipal	Capacitación denominada Modulo de Contratos	Guatemala	14 al 16/01/10	695	Q 540.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Capacitación denominada Modulo de Contratos	Guatemala	14 al 16/01/10	696	Q 540.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Por asuntos legales entre la municipalidad y la comunidad de Coyá, en el Ministerio Público del municipio de Santa Eulalia	Santa Eulalia, Huehuetenango	15/01/2010	192	Q 90.00
Isabel Méndez Jiménez	Oficial I de Tesorería Municipal	Entrega de ejecuciones presupuestarias ampliaciones y transferencias 2009, en la Contraloría General de cuentas e INFOM	Huehuetenango	18 al 19/01/10	697	Q 360.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Por visado de contratos y rendición de cuentas en la Contraloría General de Cuentas	Huehuetenango	19/01/2010	693	Q 180.00
Hugo Benjamin Méndez Martínez	Coordinador OMP	Reunión con Segeplan asuntos relacionados al proyecto de fortalecimiento de OMPS con fondo del CODEDEH y temas del proceso de planificación	Huehuetenango	22/01/2010	698	Q 180.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Por reunión con institucionales internacionales y nacionales por apoyo a la mujer	Guatemala	25 al 27/01/10	193	Q 540.00
Verónica Miguel Juan	Coordinadora de la oficina Municipal de la Mujer	Por reunión con institucionales internacionales y nacionales por apoyo a la mujer	Guatemala	25 al 27/01/10	699	Q 540.00
Alicia Susana Manuel Miguel	Bibliotecaria	Por reunión con institucionales internacionales y nacionales por apoyo a la mujer	Guatemala	25 al 27/01/10	700	Q 540.00
Alfonzo Bartolo	Coordinador de la casa de la Cultura	Por reunión con institucionales internacionales y nacionales por apoyo a la mujer	Guatemala	25 al 27/01/10	701	Q 540.00
Hugo Benjamin Méndez Martínez	Coordinador OMP	Por traslado de expedientes al Ministerio de Medio Ambiente para la solicitud de la resolución	Huehuetenango	27/01/2010	702	Q 90.00
Efraín Jose Tomás	Técnico Forestal	Recoger formularios en la imprenta cano Recinos	Huehuetenango	28/01/2010	703	Q 180.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Por comisión en el taller de capacitación sobre ejecución de egresos en SICOIN GL	Huehuetenango	28 al 29/01/10	704	Q 360.00
Ruben Jeremias Domingo José	Oficial III de Tesorería Municipal	Por comisión en el taller de capacitación sobre ejecución de egresos en SICOIN GL	Huehuetenango	28 al 29/01/10	705	Q 360.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Por comisión en el taller de capacitación sobre ejecución de egresos en SICOIN GL	Huehuetenango	28 al 29/01/10	706	Q 360.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	Por comisión en el taller de capacitación sobre ejecución de egresos en SICOIN GL	Huehuetenango	28 al 29/01/10	707	Q 360.00

Isabel Méndez Jiménez	Oficial I de Tesorería Municipal	Por atención a la comunidad de coyá en boletas de ornato, deslindes de terrenos, tala de árboles y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	29/01/2010	708	Q	180.00
Juan Domingo Juan	Concejal II	Por ir a recoger presupuesto de la retroexcavadora	Guatemala	31/01 al 02/02/10	194	Q	450.00
<b>F E B R E R O</b>							
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Recoger repuesto de la retroexcavadora	Guatemala	31/01 al 02/02/10	710	Q	450.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Por interpretación de la red departamental de atención a conflictos	Huehuetenango	01/02/2010	709	Q	180.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Traslado de expedientes al Ministerio del Medio Ambiente del proyecto introducción de Agua Potable en Chenicham II	Huehuetenango	05/02/2010	711	Q	180.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Capacitación denominada módulos de contratos en SICOIN GL	Huehuetenango	04 al 05/02/10	713	Q	360.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Traer escritorios de la Escuela Oficial Urbana Mixta Estado de Israel	Huehuetenango	05/02/2010	714	Q	90.00
Daniel Matías Francisco	Piloto III	Traer escritorios de la Escuela Oficial Urbana Mixta Estado de Israel	Huehuetenango	05/02/2010	715	Q	90.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Atención a la comunidad de Coyá en ornatos, deslinde de terreno, carta ventas y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	05/02/2010	716	Q	180.00
Jacinto Santiago Alonzo Miguel	Concejal IV	Traer escritorios de la Escuela Oficial Urbana Mixta Estado de Israel	Huehuetenango	08/02/2010	195	Q	90.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Traer escritorios de la Escuela Oficial Urbana Mixta Estado de Israel	Huehuetenango	08/02/2010	717	Q	90.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	Traer útiles escolares del CTA en la dirección Departamental de Educación	Huehuetenango	08/02/2010	718	Q	90.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Reunión en el Gimnasio de la Quinta brigada de Infantería por el desarrollo de la evaluación de los compromisos de la actividad presidencial Gobernando con la gente	Huehuetenango	11/02/2010	196	Q	90.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Reunión en el Gimnasio de la Quinta brigada de Infantería por el desarrollo de la evaluación de los compromisos de la actividad presidencial Gobernando con la gente	Huehuetenango	11/02/2010	197	Q	90.00
Juan Domingo Juan	Concejal II	Reunión en el Gimnasio de la Quinta brigada de Infantería por el desarrollo de la evaluación de los compromisos de la actividad presidencial Gobernando con la gente	Huehuetenango	11/02/2010	198	Q	90.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	Traslado de personal a la reunión con vicepresidente de la República, viceministros y secretarios del Estado	Huehuetenango	11/02/2010	719	Q	90.00
Ruben Jeremías Domingo José	Oficial III de Tesorería	Atención a la comunidad de Coyá en ornatos, deslinde de terreno, carta ventas y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	12/02/2010	720	Q	180.00
William Orlando Chay Pérez	Técnico II de OMP	Taller de Socialización de los modelos de gestión del agua a nivel municipal	San Pedro Soloma, Huehuetenango	18/02/2010	723	Q	90.00

Efraín José Tomás	Técnico Forestal	Taller de Socialización de los modelos de gestión del agua a nivel municipal	San Pedro Soloma, Huehuetenango	18/02/2010	724	Q	90.00
Juan Domingo Juan	Concejal II	Taller de Socialización de los modelos de gestión del agua a nivel municipal	San Pedro Soloma, Huehuetenango	18/02/2010	199	Q	90.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Traer escritorios de la Escuela Oficial Urbana Mixta Estado de Israel	Huehuetenango	19/02/2010	725	Q	90.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Autorización de formularios 7-b y 31-B en la Contraloría General de Cuentas	Huehuetenango	19/02/2010	727	Q	180.00
Tomás Mateo Tomás	Síndico I	Reunión por organizar la agenda de caminamiento de verificación de límites intermunicipales	Huehuetenango	19/02/2010	200	Q	90.00
Francisco Matías Francisco Felipe	Concejal I	Reunión por organizar la agenda de caminamiento de verificación de límites intermunicipales	Huehuetenango	19/02/2010	201	Q	90.00
Angélica María Andrade Dominguez	Oficial II de Secretaría	Atención en la comunidad de Coyá en licencias de árboles, traspaso de documentos, carta de ventas, ornatos, deslindes de terrenos y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	19/02/2010	726	Q	180.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	Traer repuesto de la retroexcavadora	Guatemala	19 al 21/02/10	722	Q	540.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Traer repuesto de la retroexcavadora	Guatemala	19 al 21/02/10	721	Q	540.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Recoger cheques para remanentes de energía eléctrica de alumbrado público en la Union Fenosa	Guatemala	22 al 24/02/10	728	Q	540.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Traslado de expedientes al Ministerio de Medio Ambiente para la solicitud de la resolución del proyecto introducción de Agua potable de la Aldea Chimbán	Huehuetenango	23/02/2010	729	Q	180.00
Jacinto Santiago Alonzo Miguel	Concejal IV	Reunión de AEMADIHIQ sobre organización de Auditoría Social	Huehuetenango	25/02/2010	203	Q	180.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Reunión de AEMADIHIQ sobre organización de Auditoría Social	Huehuetenango	25/02/2010	202	Q	180.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	reunión de AEMADIHIQ llevada a cabo en el hotel los Cuchumatanes sobre organización de Auditoría Social	Huehuetenango	25/02/2010	730	Q	180.00
Petrona Gaspar Miguel	Técnico I de OMP	Tercera reunión regional informativa para miembros activos de plan de prestaciones del empleado municipal	Huehuetenango	25/02/2010	731	Q	180.00
Andrés José Mateo	Secretario Municipal	Tercera reunión regional informativa para miembros activos de plan de prestaciones del empleado municipal	Huehuetenango	25/02/2010	732	Q	180.00
Alfonzo Bartolo	Coordinador de la casa de la Cultura	Tercera reunión regional informativa para miembros activos de plan de prestaciones del empleado municipal	Huehuetenango	25/02/2010	733	Q	180.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Tercera reunión regional informativa para miembros activos de plan de prestaciones del empleado municipal	Huehuetenango	25/02/2010	734	Q	180.00

Efraín José Tomás	Técnico Forestal	Atención en la comunidad de Coyá en licencias de árboles, traspaso de documentos, carta de ventas, ornatos, deslindes de terrenos y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	26/02/2010	736	Q	180.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	California para tratar asuntos relativos a la ejecución de proyectos del CODEDEH y presentación de proyectos 2011	Huehuetenango	26/02/2010	735	Q	180.00
<b>M A R Z O</b>							
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Por presentación del informe de rendición de cuentas del programa Mi Familia Progresá	Guatemala	01 al 04/03/10	738	Q	720.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Entrega de transferencias 2010 en el INFOM y capacitación sobre Guatecompras express y ofertas electrónicas	Huehuetenango	04 al 05/03/10	737	Q	360.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Por servicios de atención a los sectores de Mumus, peña de oro, tres caminos y solom Pau, en ornatos deslindes y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	05/03/2010	204	Q	180.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Capacitación sobre Guatecompras express y ofertas electrónicas	Huehuetenango	05/03/2010	739	Q	180.00
Petrona Gaspar Miguel	Técnico I de OMP	Capacitación sobre Guatecompras express y ofertas electrónicas	Huehuetenango	05/03/2010	740	Q	180.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Capacitación sobre Guatecompras express y ofertas electrónicas	Huehuetenango	05/03/2010	741	Q	180.00
Isabel Méndez Jiménez	Oficial I de Tesorería Municipal	Recoger recibos 7-B como formularios de viáticos, de nombramientos, de constancias, de liquidaciones, vales para control de combustible en la Contraloría General de cuentas	Huehuetenango	08/03/2010	743	Q	180.00
Daniel Matías Francisco	Piloto III	Por mantenimiento del camión de volteo HINO municipal	Salcajá Quetzaltenango	08 al 09/03/10	742	Q	360.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Evaluación y el impacto que ha tenido el programa Mi Familia Progresá en los municipios que han sido beneficiados	Guatemala	09 al 11/03/10	744	Q	540.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Evaluación y el impacto que ha tenido el programa Mi Familia Progresá en los municipios que han sido beneficiados	Guatemala	09 al 11/03/10	205	Q	540.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Capacitación en Sistema de Información Geográfica SIG en coordinación con MAGA	Huehuetenango	11 al 12/03/10	745	Q	360.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Por servicios de atención a los sectores de Mumus, peña de oro, tres caminos y solom Pau, en ornatos deslindes y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	12/03/2010	207	Q	180.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Traslado de completación de documentos al PDRL del proyecto de introducción de agua potable en la aldea chimbán	Huehuetenango	16/03/2010	746	Q	180.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	Traslado de personal para completar documentación al PDRL del proyecto de introducción de Agua potable en la Aldea Chimbán	Huehuetenango	16/03/2010	747	Q	180.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Recoger información en la coantraloría General de cuentas sobre Dirección de Moral y Ética de la Institución	Huehuetenango	17/03/2010	748	Q	180.00
William Orlando Chay Pérez	Técnico II de OMP	Capacitación sobre perfil de proyectos a través del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales	Huehuetenango	18/03/2010	749	Q	180.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Representación al señor Alcalde Municipal en reunión con la Mancomunidad Husita en San Antonio Huista donde se trataran asuntos importantes	San Antonio Huista, Huehuetenango	19/03/2010	206	Q	180.00

Francisco Matías Francisco Felipe	Concejal I	Por servicios de atención a los sectores de Mumus, peña de oro, tres caminos y solom Pau, en ornatos deslindes y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	19/03/2010	208	Q	180.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Reunión en el salón los escudos del INFOM Guatemala sobre las condiciones generales del tercer paquete y la posible reducción de la contrapartida municipal a un 10 %	Guatemala	21 al 23/03/10	209	Q	540.00
Tomás Mateo Tomás	Síndico I	Reunión sobre limitrofe en la Oficina de la Secretaría de la ciudad de Huehuetenango con los municipios de San Juan Ixcay y Concepción Huista	Huehuetenango	24/03/2010	210	Q	90.00
Jacinto Santiago Alonzo Miguel	Concejal IV	Reunión sobre limitrofe en la Oficina de la Secretaría de la ciudad de Huehuetenango con los municipios de San Juan Ixcay y Concepción Huista	Huehuetenango	24/03/2010	211	Q	90.00
William Orlando Chay Pérez	Técnico II de OMP	Entrega de perfil de proyectos de rehabilitación de tramo de carretera de Yichpacté a Tzujan, en el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales	Huehuetenango	24/03/2010	750	Q	180.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Capacitación sobre manejo de SNIP relacionado a los módulos de proyectos y seguimiento en el centro de convenciones california y sobre el tema de Guatecompras	Huehuetenango	26/03/2010	751	Q	180.00
Petrona Gaspar Miguel	Técnico I OMP	Capacitación sobre manejo de SNIP relacionado a los módulos de proyectos y seguimiento en el centro de convenciones california y sobre el tema de Guatecompras	Huehuetenango	26/03/2010	752	Q	180.00
José Marcos Pascual Manuel	Oficial I de Secretaría	Servicio de atención a los sectores de mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau en ornatos, deslindes, licencias y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	26/03/2010	753	Q	180.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Entrega de estados financieros en la Contraloría General de cuentas	Huehuetenango	29/03/2010	754	Q	180.00

## A B R I L

Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Recoger repuesto de la retroexcavadora en la compañía Guatemalteca de maquinaria S.A	Guatemala	05 al 07/04/10	755	Q	540.00
José Gaspar Lorenzo	Piloto II	Recoger repuesto de la retroexcavadora en la compañía Guatemalteca de maquinaria S.A	Guatemala	05 al 07/04/10	756	Q	540.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Solicitar resolución ambiental del los proyectos de la escuela de ticajó del caserío snankonob, caserío poy nuevo florence y naachen yulxaj al Ministerio de Medio Ambiente	Huehuetenango	06 al 07/04/10	757	Q	270.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Taller denominado tejiendo nuestras ideas y canimando hacia la gestión y manejo sostenible del agua y sus recursos asociados llevada a cabo en el hotel del Prado	Huehuetenango	08 al 09/04/10	212	Q	360.00
Juan Pascual Martín	Concejal Suplente II	Taller denominado tejiendo nuestras ideas y canimando hacia la gestión y manejo sostenible del agua y sus recursos asociados llevada a cabo en el hotel del Prado	Huehuetenango	08 al 09/04/10	213	Q	360.00
Juan Domingo Juan	Concejal II	Taller denominado tejiendo nuestras ideas y canimando hacia la gestión y manejo sostenible del agua y sus recursos asociados llevada a cabo en el hotel del Prado	Huehuetenango	08 al 09/04/10	214	Q	360.00
Tomás Mateo Andrés	Síndico I	Taller denominado tejiendo nuestras ideas y canimando hacia la gestión y manejo sostenible del agua y sus recursos asociados llevada a cabo en el hotel del Prado	Huehuetenango	08 al 09/04/10	215	Q	360.00

Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Entrega de ejecución presupuestaria del trimestre de enero a marzo 2010 en la Contraloría General de Cuentas e INFOM	Huehuetenango	08 al 09/04/10	760	Q	360.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Servicio de atención a los sectores de mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau en ornatos, deslindes, licencias y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	09/04/2010	759	Q	180.00
Domingo Pedro Domingo	Operador de la retroexcavadora Municipal	Traslado de la retroexcavadora municipal de San Miguel Acatán a Huehuetenango para mantenimiento y reparación de brazo mica	Huehuetenango	09 al 10/04/10	771	Q	360.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Entrega de documentos de proyectos que ingresan al SEGEPLAN ejecutados para 2011 con fondos del consejo de desarrollo departamental	Huehuetenango	12/04/2010	761	Q	90.00
Isabel Méndez Jiménez	Oficial I de Tesorería Municipal	Servicio de atención a los sectores de mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau en ornatos, deslindes, licencias y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	16/04/2010	762	Q	180.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Por mantenimiento del camión de volteo Internacional	Salcajá, Quetzaltenango	19 al 20/04/10	763	Q	360.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Traer repuestos de la retroexcavadora municipal en la Compañía Guatemalteca de maquinarias y entrega de rendición de cuentas.	Guatemala	21 al 23/04/10	764	Q	540.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Entregar documentos de los proyectos para el ejercicio fiscal 2011 en la Secretaría General de Planificación de la Presidencia (SEGEPLAN)	Huehuetenango	21/04/2010	765	Q	180.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Capacitación de SICOIN GL sobre cuadro de inventario donaciones y cuadro de ejecución presupuestaria en los sistemas SIAF MUNI y SICOIN GL	Huehuetenango	22 al 23/04/10	766	Q	360.00
Verónica Miguel Juan	Coordinadora de la oficina Municipal de la Mujer	promoción y desarrollo Integral de las mujeres y el plan de equidad de oportunidades con las coordinadoras, promotoras y técnicas de las oficinas de la mujer	Huehuetenango	23/04/2010	767	Q	120.00
Alicia Susana Manuel Miguel	Bibliotecaria	Intercambio de experiencias de invernadero y entrega de solicitud a diferentes instituciones sobre proyectos de las organizaciones de mujeres de San Miguel Acatán	Huehuetenango	30/04 al 01/05/10	769	Q	240.00
Verónica Miguel Juan	Coordinadora de la oficina Municipal de la Mujer	Intercambio de experiencias de invernadero y entrega de solicitud a diferentes instituciones sobre proyectos de las organizaciones de mujeres de San Miguel Acatán	Huehuetenango	30/04 al 01/05/10	770	Q	240.00
Isabel Méndez Jiménez	Oficial I de Tesorería Municipal	Servicio de atención a los sectores de mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau en ornatos, deslindes, licencias y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	30/04/2010	777	Q	120.00
<b>M A Y O</b>							
Domingo Pedro Domingo	Operador de la retroexcavadora municipal	Traer repuestos de la retroexcavadora municipal en la Compañía Guatemalteca de Maquinarias	Guatemala	05 al 07/05/10	772	Q	360.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Micro capacitaciones sobre el registro de partida de apertura en SICOIN GL cuadro de ingreso de enero a abril 2010 y cuadro de egreso de enero a abril del 2010	Huehuetenango	06 al 07/05/10	773	Q	240.00
Ruben Jeremías Domingo José	Oficial III de Tesorería Municipal	Servicio de atención a los sectores de mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau en ornatos, deslindes, licencias y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	07/05/2010	778	Q	120.00

Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Reunión del ANAM por aprobación de reforma al código municipal, visita por remanente DEOCSA y trámites administrativos en la Contraloría General de cuentas.	Guatemala	10 al 15/05/10	774	Q	960.00
Jesús Alonzo	Concejal III	Reunión del ANAM por aprobación de reforma al código municipal, visita por remanente DEOCSA y trámites administrativos en la Contraloría General de cuentas.	Guatemala	10 al 15/05/10	216	Q	840.00
Tomás Mateo Andrés	Síndico I	Reunión en la secretaría general de asuntos agrarios para tratar sobre el límite entre San Juan Ixcoy, Concepción Hista y San Miguel Acatán	Huehuetenango	12/05/2010	218	Q	140.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Reunión en la secretaría general de asuntos agrarios para tratar sobre el límite entre San Juan Ixcoy, Concepción Hista y San Miguel Acatán	Huehuetenango	12/05/2010	775	Q	160.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Taller sobre conciliaciones bancarias en SICOIN GL y cuadro de caja en casa brava	Huehuetenango	13/05/2010	776	Q	120.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Servicio de atención a los sectores de mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau en ornatos, deslindes, licencias y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	16/04/2010	779	Q	120.00
Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Medio Ambiente y Recursos Naturales y trasladar documentos de proyecto de Construcción de Escuela en la SEGEPLAN	Huehuetenango	26/05/2010	780	Q	160.00
Tomás Mateo Andrés	Síndico I	Reunión en la Secretaría General de asuntos Agrarios para tratar sobre el límite entre San Juan Ixcoy, Concepción Huista y San Miguel Acatán	Huehuetenango	31/05/2010	219	Q	70.00
Francisco Matías Francisco Felipe	Concejal I	Reunión en la Secretaría General de asuntos Agrarios para tratar sobre el límite entre San Juan Ixcoy, Concepción Huista y San Miguel Acatán	Huehuetenango	31/05/2010	220	Q	70.00

## J U N I O

Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Traslado de resolución ambiental de los proyectos de las comunidades de Caserio Nuevo Florence, Caserio Naachen, Aldea Ticajó, que serán ejecutados para el año 2011 en la SEGEPLAN	Huehuetenango	01/06/2010	784	Q	80.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Por entrega de documentos de proyectos en la Secretaría de Planificación y programación de la Presidencia	Huehuetenango	01/06/2010	221	Q	140.00
José Marcos Pascual Manuel	Oficial I de Secretaría	Por servicio de atención a los sectores mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau, en ornatos, deslindes de terrenos y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	04/06/2010	782	Q	120.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Por cambio de llantas del camión de volteo International	Huehuetenango	07/06/2010	785	Q	60.00
Alfonzo Bartolo	Coordinador de la Casa de la Cultura	Traslado de documentos de constancia de mojón de linderos del municipio de San Miguel Acatán en la Procuraduría General de la Nación, Unidad de Medio Ambiente	Guatemala	10 al 12/06/10	786	Q	420.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Por servicio de atención a los sectores mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau, en ornatos, deslindes de terrenos y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	11/06/2010	783	Q	160.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Traslado de expediente relacionado al puente vehicular sobre el río ocheval, caserio Yulajá, San Miguel Acatán en la sede de FONAPAZ	Huehuetenango	14/06/2010	217	Q	70.00

Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Traslado de documentos del puente vehicular sobre el río ocheval, Caserio Yulajá, del municipio de San Miguel Acatán	Huehuetenango	14/06/2010	788	Q	180.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Por traer cupones en el municipio de Soloma, para entrega de abonos a las diferentes comunidades de San Miguel Acatán	Huehuetenango	16 al 17/06/10	222	Q	280.00
María Isabel González Pedro	Oficial IV de Tesorería Municipal	Taller de intercambio de experiencias exitosas en la creación y operación de oficinas municipales de servicios públicos y recaudación de ingresos propios	Huehuetenango	17/06/2010	787	Q	120.00
Andrés José Mateo	Secretario Municipal	Por servicio de atención a los sectores mumus, peña de oro, tres caminos y Solom pau, en ornatos, deslindes de terrenos y otros	Aldea Coyá, San Miguel Acatán, Huehuetenango	18/06/2010	789	Q	160.00
Eduardo Francisco Juan Velásquez	Piloto I	Por empastado de frenos del camión de volteo Internacional	Huehuetenango	22/06/2010	790	Q	120.00
Alicia Susana Manuel Miguel	Bibliotecaria Municipal	Por tercer taller del proceso de formación a encargados de bibliotecas municipales apoyado por el proyecto de desarrollo rural y local Guatemala PDRL, sobre manejo de paquetes informáticos y otros	Huehuetenango	22 al 25/06/10	791	Q	480.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Recoger informe de Auditoría, presupuesto 2009 en la delegación departamental de Contraloría General de Cuentas	Huehuetenango	24/06/2010	792	Q	160.00
Alfredo Pedro Domingo	Operador de la Retroexcavadora Municipal	Por ir a traer repuesto de la retroexcavadora municipal en la ciudad de Guatemala en la compañía guatemalteca de maquinarias S.A	Guatemala	28 al 30/06/10	793	Q	360.00
Andrés José Mateo	Secretario Municipal	Visado de contratos administrativos 2-2010 y 03-2010 en la Contraloría General de cuentas	Huehuetenango	29/06/2010	794	Q	160.00

## JULIO

Juan Domingo Juan	Concejal II	Seminario de gestión municipal de agua potable para todos, experiencias exitosas de Colombia, Colombia, Chile, Guatemala	Huehuetenango	08/07/2010	223	Q	70.00
María Isabel González Pedro	Oficial IV de Tesorería Municipal	Seminario de gestión municipal de agua potable para todos, experiencias exitosas de Colombia, Colombia, Chile, Guatemala	Huehuetenango	08/07/2010	795	Q	120.00
Efraín José Tomás	Técnico Forestal	Por el proyecto de recuperación de zonas degradadas de las microcuencas Yulá Ontelaj, San Miguel Acatán y Nibilá y protección de nueve nacimientos de agua en el municipio de San Miguel Acatán	Huehuetenango	09/07/2010	796	Q	120.00
Jacinto Santiago Alonzo Miguel	Concejal IV	Taller de políticas públicas municipales, la herramienta efectiva para cumplir los objetivos del milenio	Huehuetenango	13/07/140	225	Q	140.00
Yhadira Elizabeth Francisco Juan	Oficial II de Tesorería Municipal	Taller sobre cuadro contable de la cuenta-bancos, construcciones en proceso y retenciones	Huehuetenango	14 al 16/07/10	797	Q	360.00
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Reunión en la Gobernación por asuntos de la aldea Coya, San Miguel Acatán	Huehuetenango	14 al 15/07/10	224	Q	280.00
María Isabel González Pedro	Oficial IV de Tesorería Municipal	Taller sobre sitios Web como alternativas tecnológicas para el cumplimiento de la ley de acceso a la información pública	Huehuetenango	21/07/2010	801	Q	120.00
Martín Francisco Aguirre Pérez	Tesorero Municipal	Foro Nacional denominado Reformas al Código Municipal, oportunidades para el fortalecimiento de las capacidades del municipio	Guatemala	25 al 28/07/10	805	Q	560.00
Andrés José Mateo	Secretario Municipal	Foro Nacional denominado Reformas al Código Municipal, oportunidades para el fortalecimiento de las capacidades del municipio	Guatemala	25 al 28/07/10	804	Q	560.00

Hugo Benjamín Méndez Martínez	Coordinador OMP	Foro Nacional denominado Reformas al Código Municipal, oportunidades para el fortalecimiento de las capacidades del municipio	Guatemala	25 al 28/07/10	803	Q 560.00
Jesus Alonzo	Concejal III	Foro Nacional denominado Reformas al Código Municipal, oportunidades para el fortalecimiento de las capacidades del municipio	Guatemala	25 al 28/07/10	226	Q 490.00
<b>A G O S T O</b>						
Miguel Pascual Juan	Concejal V	Por ir a dejar listado de beneficiarios de abono en el programa Fertilizante	Huehuetenango	03/08/2010	227	Q 140.00
María Isabel González Pedro	Oficial IV de Tesorería Municipal	Platica sobre los mecanismos para la aplicación del IUSI en la municipalidad	Huehuetenango	06/08/2010	806	Q 120.00
Juan Domingo Juan	Concejal II	Reunión reforma al decreto No. 17-73 del Congreso de la República Código penal	Huehuetenango	16/08/2010	228	Q 42.00
<b>TOTAL VIATICOS</b>						<b>Q 37,112.00</b>